



Important Safety, Compliance and Warranty Information

Informations importantes concernant la sécurité, la mise en conformité et la garantie

English

Read Manual Before Product Use.



POWER SUPPLY WARNING! The power supply is for indoor use only. Only use the power supply included with your product. Do not attempt to repair or use a damaged power supply. Do not immerse the power supply in water or subject it to physical abuse. Inspect the power supply regularly for cable, plug, and casing damage.

BATTERY WARNING! Improperly replaced batteries may present a risk of leak or explosion and personal injury. Risk of fire or explosion if the battery is replaced by an incorrect type. Ensure batteries are installed correctly by following the instructions provided. Mistreated rechargeable batteries may present a risk of fire or chemical burn. Do not disassemble or expose to conducting materials, moisture, liquid, or heat above 54° C (130° F). A battery subjected to extremely low air pressure may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas. Do not use or charge the battery if it appears to be leaking, discolored, deformed, or in any way abnormal. Do not leave your battery discharged or unused for extended periods. Do not short circuit. Your device may contain an internal, rechargeable battery that is not replaceable. Battery life varies with usage. Non-operational batteries should be discarded according to local laws. If no laws or regulations govern, dispose of your device in a waste bin for electronics. Keep batteries away from children.

WARNING. Do not ingest battery, Chemical Burn Hazard. This product contains a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed or placed inside any part of the body, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death or cause severe injury. Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention. Never place batteries in your mouth for any reason as they may be swallowed accidentally. Always check medication before ingesting as adults have mistaken button batteries for pills or tablets. Contact the National Battery Ingestion Hotline at (202) 625-5353 (United States).

Perchlorate material - special handling may apply. See <http://www.dtscc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/>

Caution. Connect all power cords to a properly wired and grounded electrical outlet.

Safe Usage Guidelines for Products

- Do not open or modify the product except for battery removal and replacement.
- Do not disassemble or attempt to service this product.
- Use the product with listed/certified ITE computers and accessories.
- Connect power supply or power cord to a properly wired and grounded electrical outlet.
- This product is safe under normal and reasonably foreseeable operating conditions.
- If product is operating improperly, please contact Logitech support.
- Product must be returned to the manufacturer for any service or repair.
- This is not a Children's Product and is not intended for use by children under 14 years old.

- **Warning:** Not suitable for children under 36 months. Small parts. Choking hazard.
- Install device according to provided instructions. Improper installation of this product may cause damage or injury.
- Mount device properly according to the provided instructions. Improper installation of this product may cause damage or injury.

Logitech Compliance. The product complies with all applicable requirements for Restriction of Hazardous Substances (RoHS) and Waste Electronic and Electrical Equipment (WEEE). For Product Safety, EMC, RF, Energy, RoHS and WEEE information, go to www.logitech.com/compliance. Maintenance is not required for product compliance.

Recycling. Packaging, batteries, electronic and electrical equipment and their accessories should not be disposed of with household waste. Wherever possible, they should be segregated and brought to an appropriate collection point to enable recycling and avoid potential impacts on the environment and human health. For more information, contact your local authorities or place of purchase, or visit www.logitech.com/recycling.

FCC statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: 1) this device may not cause harmful interference, and 2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

Warning: Where shielded interface cables or accessories have been provided with the product or specified additional components or accessories elsewhere defined to be used with the installation of the product, they must be used in order to ensure compliance with FCC. Changes or modifications to product not expressly approved by Logitech, Inc could void your right to use or operate your product by the FCC.

Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC and IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

Radiation Exposure Statement - Remote

This wireless product complies with FCC and IC radiation exposure limits for portable devices. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Caution: (i) the device for operation in the band 5150-5250 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems; (ii) high-power radars are allocated as primary users (i.e. priority users) of the bands 5250-5350 MHz and 5650-5850 MHz and that these radars could cause interference and/or damage to LE-LAN devices.

IC statement: CAN ICES-3 (A) / NMB-3 (A)

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference. (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Warning

This is a class A product. In a domestic environment this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures.

Logitech Limited Hardware Product Warranty – A Summary

Logitech warrants that its hardware product shall be free from defects in materials and workmanship for the length of time identified on your product package beginning from the date of the original retail purchase. See support.logitech.com for specific warranty information about your product and procedures to act on a warranty claim.

Logitech's entire liability and your exclusive remedy for any breach of warranty shall be, at Logitech's option, to repair or replace a functional equivalent of the product, or to refund the price paid, if the hardware is returned to the point of purchase or such other place as Logitech may direct along with a receipt. Warranty protections are in addition to rights provided under local consumer laws and may vary among countries. See full warranty information to know your consumer rights and the additional protections provided by this product warranty.

Logitech Address: Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, California 95134.

Full Warranty Information: support.logitech.com

Français

Lire le manuel avant utilisation.



AVERTISSEMENT RELATIF AU BOÎTIER D'ALIMENTATION! Le boîtier d'alimentation est conçu exclusivement pour une utilisation en intérieur. Utilisez le boîtier d'alimentation livré avec le produit uniquement. Ne réparez ou n'utilisez pas un boîtier d'alimentation endommagé. Ne plongez pas le bloc d'alimentation dans de l'eau et manipulez-le avec précaution. Vérifiez régulièrement que le boîtier d'alimentation ne présente pas de défaillance au niveau du câble, de la fiche ou du boîtier.

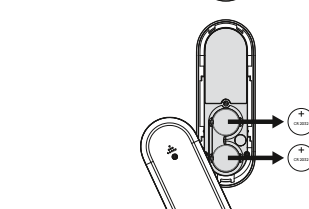
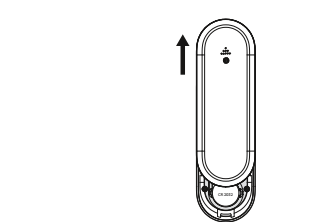
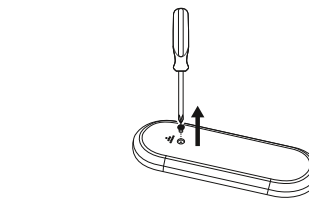
AVERTISSEMENT RELATIF AUX PILES: Un remplacement incorrect des piles peut présenter des risques de fuite, d'explosion et de blessure. Risque d'explosion ou d'incendie en cas d'utilisation de piles non appropriées. Assurez-vous que les piles sont installées correctement en suivant les instructions fournies. Les piles rechargeables peuvent présenter des risques d'incendie ou de brûlure chimique si elles ne sont pas manipulées comme il se doit. Ne pas démonter ou exposer à des matériaux conducteurs, à l'humidité, à du liquide ou à une température supérieure à 54° C. Une batterie soumise à une pression d'air extrêmement faible peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable. Ne les utilisez pas et ne les recharger pas si vous observez une fuite, une décoloration, une déformation ou une quelconque anomalie. Ne laissez pas les piles déchargées ou inutilisées pendant de longues périodes. Ne pas court-circuiter. Il est possible que votre dispositif contienne une pile rechargeable interne ne pouvant pas être remplacée. La longévité de la batterie/des piles varie en fonction de leur utilisation. Les piles hors d'usage doivent être mises au rebut conformément aux directives locales. S'il n'existe aucune loi ou aucun règlement en vigueur, veuillez jeter votre dispositif dans un bac dédié au recyclage d'appareils électroniques. Tenez les piles éloignées des enfants.

AVERTISSEMENT. N'ingérez pas la batterie, risque de brûlure chimique. Ce produit contient une pile bouton. Si la pile bouton est ingérée ou placée à l'intérieur du corps, elle peut provoquer de graves brûlures internes en seulement 2 heures, et entraîner la mort ou des blessures graves. Gardez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si le compartiment de la pile ne se ferme pas correctement, arrêtez d'utiliser le produit et gardez-le hors de portée des enfants. Si vous pensez que des piles ont pu être avalées ou placées à l'intérieur d'une partie du corps,

AVERTISSEMENT. N'ingérez pas la batterie, risque de brûlure chimique. Ce produit contient une pile bouton. Si la pile bouton est ingérée ou placée à l'intérieur du corps, elle peut provoquer de graves brûlures internes en seulement 2 heures, et entraîner la mort ou des blessures graves. Gardez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si le compartiment de la pile ne se ferme pas correctement, arrêtez d'utiliser le produit et gardez-le hors de portée des enfants. Si vous pensez que des piles ont pu être avalées ou placées à l'intérieur d'une partie du corps,

AVERTISSEMENT. N'ingérez pas la batterie, risque de brûlure chimique. Ce produit contient une pile bouton. Si la pile bouton est ingérée ou placée à l'intérieur du corps, elle peut provoquer de graves brûlures internes en seulement 2 heures, et entraîner la mort ou des blessures graves. Gardez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si le compartiment de la pile ne se ferme pas correctement, arrêtez d'utiliser le produit et gardez-le hors de portée des enfants. Si vous pensez que des piles ont pu être avalées ou placées à l'intérieur d'une partie du corps,

Battery Replacement Instructions / Battery Removal for Recycling Remplacement des piles / Retrait de la batterie pour le recyclage



www.logitech.com/recycling
www.logitech.com/support/rallybar
www.logitech.com/support/roommate

consultez immédiatement un médecin. Ne portez jamais les piles à votre bouche afin d'éviter les risques d'ingestion de ces dernières. Vérifiez toujours vos médicaments avant de les ingérer afin d'éviter de prendre les piles bouton pour des pilules ou comprimés. Contactez la hotline dédiée à l'ingestion de piles (National Battery Ingestion Hotline) au (202) 625-5353 (États-Unis).

Materiai perchlorat - des precauții de manipulare pot fi necesare. Voir <http://www.dtscc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/>

Attention. Connectez tous les cordons d'alimentation à une prise électrique correctement câblée et mise à la terre.

Consignes pour une utilisation sûre des produits

- N'ouvrez pas et ne modifiez pas le produit sauf pour retirer ou pour changer les piles.
- Ne démontez pas ce produit ou n'essayez pas de l'entretenir vous-même.
- Utilisez le produit avec des ordinateurs et accessoires indiqués/certifiés ITE.
- Connectez le boîtier ou le câble d'alimentation à une prise électrique correctement câblée et mise à la terre.
- Ce produit est sûr dans des conditions d'utilisation normales et raisonnablement prévisibles.
- En cas de dysfonctionnement du produit, contactez l'assistance technique Logitech.
- Le produit doit être renvoyé au fabricant pour tout entretien ou réparation.
- Ce produit n'est pas destiné aux enfants et n'est pas adapté aux enfants âgés de moins de 14 ans.
- **AVERTISSEMENT:** Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petits composants Risque d'étouffement.
- Installez le dispositif conformément aux instructions fournies. Une installation incorrecte de ce produit peut provoquer des dommages ou des blessures.
- Fixez correctement le dispositif selon les instructions fournies. Une installation incorrecte de ce produit peut provoquer des dommages ou des blessures.

Conformité Logitech. Le produit est conforme aux normes RoHS (réduction des substances dangereuses) et DEEE (déchets d'équipements électriques et électroniques). Pour les mentions de sécurité, EMC, RF, RoHS, DEEE et énergie relatives au produit, rendez-vous sur www.logitech.com/compliance. Ce dispositif ne requiert aucun entretien pour rester en conformité.

Les emballages, les piles, les équipements électroniques et électriques et leurs accessoires ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Dans la mesure du possible, ils doivent être triés et déposés dans un centre de collecte adéquat pour permettre leur recyclage et éviter tout impact potentiel sur l'environnement et la santé humaine. En savoir plus, contactez les autorités locales ou le point de vente, ou rendez-vous sur le site www.logitech.com/recycling.

Déclaration FCC

Ce dispositif a été testé et déclaré conforme à la section 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes: 1) le dispositif concerné ne doit pas causer d'interférences dangereuses et 2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences risquant d'engendrer un fonctionnement indésirable.

Remarque: Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limitations prévues dans le cadre de la catégorie A des appareils numériques selon la définition de la section 15 du règlement de la FCC. Ces limitations permettent de fournir une protection raisonnable contre les interférences lorsque l'équipement fonctionne dans un environnement commercial. Cet équipement génère, utilise et diffuse des ondes radio, et s'il n'est pas installé et utilisé en conformité avec le manuel d'instructions fourni, peut causer des interférences gênantes avec les communications radio. Le fonctionnement de cet équipement dans une zone résidentielle est susceptible de provoquer des interférences; dans ce cas, l'utilisateur devra corriger les interférences à ses frais.

AVERTISSEMENT: si des câbles d'interface blindés ont été fournis avec le produit ou si des composants ou des accessoires complémentaires sont recommandés, ils doivent être utilisés lors de l'installation du produit afin d'assurer la conformité avec le règlement FCC. Toute modification ou tout changement effectué sans l'accord exprès de Logitech, Inc pourrait annuler votre droit d'utiliser votre produit en vertu du règlement de la FCC.

Déclaration sur la radioexposition

Cet équipement est conforme aux limitations prévues par la FCC et l'IC quant à l'exposition aux radiations dans le cadre d'un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé en respectant une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et l'utilisateur.

Déclaration sur la radioexposition - télécommande

Ce produit sans fil est conforme aux limitations prévues par la FCC et l'IC en matière d'exposition aux radiations des dispositifs portables. Cet émetteur ne doit pas être installé ou utilisé en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Attention: (i) le dispositif prévu pour fonctionner dans la bande 5150-5250 MHz est destiné à un usage intérieur uniquement afin de réduire la possibilité d'interférence nuisible avec les systèmes à satellites mobiles du même canal; (ii) les radars à haute puissance sont alloués en tant qu'utilisateurs principaux (c'est-à-dire utilisateurs prioritaires) des bandes 5250-5350 MHz et 5650-5850 MHz et peuvent provoquer des interférences ou des dommages sur les dispositifs LE-LAN.

Déclaration IC: CAN ICES-3 (A) / NMB-3 (A)

Ce dispositif contient un(des) émetteur(s)/récepteur(s) exempt(s) de licence et conforme(s) à la(aux) norme(s) RSS exempt(s) de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes: (1) Ce dispositif ne doit pas causer d'interférences; (2) Ce dispositif doit accepter toute interférence, y compris les interférences risquant d'engendrer un fonctionnement indésirable.

AVERTISSEMENT

Ce produit appartient à la classe A. Dans un environnement domestique, ce produit est susceptible de provoquer des interférences radio; dans ce cas, l'utilisateur doit prendre les mesures appropriées.

Garantie matérielle limitée de Logitech - Récapitulatif
Logitech garantit que son produit matériel est exempt de tout défaut matériel et de fabrication pour la période indiquée sur l'emballage du produit à partir de la date d'achat d'origine. Pour les informations spécifiques relatives à la garantie de votre produit et les procédures de réclamations de garantie, rendez-vous sur support.logitech.com.

En cas de rupture de garantie, l'intégralité de la responsabilité de Logitech et votre recours exclusif consisteront, à la discrétion de Logitech, à réparer le matériel ou à le remplacer par un produit équivalent et fonctionnel, ou à rembourser le prix d'achat, sous réserve que le matériel soit renvoyé au point de vente ou à tout autre lieu indiqué par Logitech, accompagné d'un justificatif d'achat. La protection offerte par cette garantie vient s'ajouter aux droits conférés par la législation locale relative aux droits des consommateurs et peut varier selon les pays. Consultez les informations complètes sur la garantie pour connaître les droits des consommateurs et les protections supplémentaires offertes par la garantie de ce produit.

Adresse de Logitech: Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, California 95134.
Informations complètes sur la garantie: support.logitech.com

Español

Antes de usar el producto, lea el manual.



ADVERTENCIA SOBRE FUENTES DE ALIMENTACIÓN. La fuente de alimentación es para uso en interiores, únicamente. Utilice únicamente la fuente de alimentación suministrada con el producto. No utilice una fuente de alimentación que esté dañada ni intente repararla. Trate la fuente de alimentación con cuidado y no la sumerja en líquidos. Examine la fuente de alimentación periódicamente para comprobar el buen estado del cable, el conector y la caja.

ADVERTENCIAS SOBRE LAS BATERÍAS: Si las baterías no se cambian adecuadamente puede suponer un riesgo de fuga o de explosión y lesiones físicas. Riesgo de explosión si se utiliza un tipo de batería inadecuado. Asegúrese de que las baterías estén instaladas correctamente siguiendo las instrucciones proporcionadas. Las baterías rechargeables pueden suponer un riesgo de incendio o quemaduras químicas si no se tratan debidamente. Las baterías no deben desensamblarse ni exponerse a materiales conductores, humedad, líquidos o calor superior a 54° C (130° F). Una batería sometida a una presión de aire extremadamente baja puede provocar una explosión o la fuga de líquidos o gases inflamables. No utilice ni recargue la batería si parece que tiene una fuga, pérdida de color, está deformada o presenta cualquier otro tipo de anomalía. No deje la batería descargada o sin utilizar durante periodos prolongados. Evite cortocircuitos. Este dispositivo podría contener una batería interna rechargeable no sustituable. La duración de las baterías depende del uso. Deshágase de las baterías inservibles teniendo en cuenta las leyes locales. Si no existe ninguna ley o normativa aplicable, desposite el dispositivo en un contenedor para dispositivos electrónicos. Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños.

ADVERTENCIA. No ingiera la batería, peligro de quemaduras químicas. Este producto contiene una batería de botón/monedas. Si la batería de botón/monedas se ingiere o se coloca dentro de cualquier parte del cuerpo, puede causar quemaduras internas graves en sólo 2 horas y puede causar la muerte o lesiones graves. Mantenga las baterías nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Si el compartimento de la batería no cierra bien, deje de usar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños. Si cree que las baterías pueden haberse tragado o colocado dentro de

cualquier parte del cuerpo, busque atención médica inmediata. No acerque las baterías a la boca, ya que podría tragárselas accidentalmente. Preste atención cuando ingiera medicamentos, ya que se han dado casos de baterías de botón ingeridas inadvertidamente, al confundirlas con pastillas o piladoras. Póngase en contacto con National Battery Ingestion Hotline llamando al 202) 625-3333 (Estados Unidos).

Material de perclorato - puede requerir manejo especial.

Vea <http://www.dtsc.gov/hazardouswaste/perchlorate/>

Precaución.

Conecte todos los cables de alimentación a una toma de corriente con conexión a tierra y cableado adecuado.

Diretrizes de uso y seguridad para los productos

- El producto no debe abrirse ni modificarse, excepto para retirar o sustituir las baterías.
- No desensamble ni intente realizar un mantenimiento de este producto.
- Use este producto con computadoras y accesorios en listas/con certificación ITE.
- Conecte la fuente de alimentación o el cable de alimentación a una toma de corriente con conexión a tierra y cableado adecuado.
- El uso de este producto es seguro en condiciones de uso normal o uso predecible razonable.
- Si el producto no funciona correctamente, póngase en contacto con el servicio de asistencia de Logitech.
- Deberá devolver el producto al fabricante para cualquier servicio o reparación.
- Este producto no es para niños y no debe ser utilizado por personas menores de 14 años.
- **Advertencia:** No recomendado para niños menores de 36 meses. Piezas pequeñas. Riesgo de asfixia.
- Instale el dispositivo de acuerdo con las instrucciones proporcionadas. La instalación incorrecta de este producto podría causar daños o lesiones.
- Monte el dispositivo correctamente de acuerdo con las instrucciones proporcionadas. La instalación incorrecta de este producto podría causar daños o lesiones.

Logitech y el cumplimiento de normativas. El producto cumple todos los requisitos aplicables según las Restricciones de sustancias peligrosas (RoHS) y la Directiva sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Para leer lo relativo a seguridad de productos, EMC, RF, información energética, RoHS y RAEE, visite www.logitech.com/compliance. El mantenimiento no es obligatorio para el cumplimiento normativo.

El empaque, las baterías, los equipos electrónicos y eléctricos y sus accesorios no se deben arrojar junto con la basura doméstica. Siempre que sea posible, deben separarse y llevarse a un punto de acopio pertinente para permitir el reciclaje y evitar posibles impactos en el medio ambiente y la salud humana. Para obtener más información, póngase en contacto con las autoridades locales o el lugar de compra, o visite www.logitech.com/recycling.

Declaración de normativas FCC

Este dispositivo cumple todos los requisitos especificados en el apartado 15 de las normativas FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: 1) este dispositivo no debe originar interferencias perjudiciales y 2) este dispositivo no debe rechazar ninguna interferencia recibida, incluso cuando ésta pudiera originar el funcionamiento indebido del dispositivo.

Nota: Este equipo ha sido sometido a las pruebas pertinentes y cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital de la Clase A, según lo establecido en la sección 15 de la normativa FCC. Estos límites están destinados a proporcionar protección adecuada ante interferencias perjudiciales

cuando el equipo se use en un entorno comercial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía radioeléctrica. Respete las instrucciones del manual durante la instalación y utilización del equipo para evitar posibles interferencias de radio. El uso de este equipo en un área residencial puede causar interferencias, en cuyo caso el usuario tendrá que solucionar el problema y correr con los gastos.

Advertencia: Si el producto incluye cables de interfaz blindados o si se emplean componentes o accesorios adicionales especificados por un tercero para su utilización con la instalación del producto, deben respetarse en todo momento las normativas FCC. Las modificaciones a este producto no expresamente autorizadas por Logitech, Inc podrían anular su derecho a usar o hacer funcionar este producto de acuerdo con las normativas FCC.

Declaración sobre la exposición a radiaciones

Este equipo cumple con los límites establecidos por IC y la FCC para la exposición a radiaciones en un entorno no controlado. Este equipo se debe instalar y utilizar con una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y el cuerpo del usuario.

Declaración sobre la exposición a radiaciones - Remoto a distancia

Este producto inalámbrico cumple con los límites establecidos por IC y la FCC para la exposición a radiaciones con dispositivos inalámbricos. Este transmisor no se debe ubicar ni utilizar junto con otra antena o transmisor.

Precaución: (1) el dispositivo para funcionamiento en la banda 5150-5250 MHz está diseñado exclusivamente para uso en interiores con el fin de reducir la posibilidad de interferencias perjudiciales en los sistemas móviles por satélite de canal común; (ii) los radares de alta potencia son los usuarios principales (usuarios prioritarios) de las bandas 5250-5350 MHz y 5650-5850 MHz; dichos radares podrían causar interferencias y/o daños en los dispositivos LE-LAN.

Declaración IC: CAN ICES-3 (A) / NMB-3 (A)

Este dispositivo contiene transmisor(es)/receptor(es) exento(s) de licencia que cumple(n) el(los) RSS(s) de exención de licencia de Innovation, Science and Economic Development Canada. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: 1) Este dispositivo no debe originar interferencias. 2) Este dispositivo no debe rechazar ninguna interferencia, incluso cuando ésta pudiera originar el funcionamiento indebido del dispositivo.

Advertencia

Éste es un producto de clase A. En un entorno doméstico, este producto podría causar interferencias de radio, en cuyo caso el usuario deberá tomar las medidas adecuadas.

Garantía de productos de hardware de Logitech - Resumen

Logitech garantiza la ausencia de anomalías en sus productos de hardware en lo referente a los materiales y a la fabricación durante el tiempo especificado en el paquete del producto a partir de la fecha de adquisición del producto. Consulte support.logitech.com para obtener información específica de la garantía acerca de su producto y los procedimientos para llevar a cabo un reclamo de garantía.

La responsabilidad total de Logitech y la única indemnización a la que el usuario tendrá derecho en caso de incumplimiento de la garantía consistirá, a discreción de Logitech, en la reparación o la sustitución por un producto de iguales características, o el reembolso del importe abonado, siempre y cuando el hardware se devuelva al punto de venta, o cualquier otro lugar que Logitech indique, junto con una copia del recibo de compra. La protección de la garantía es adicional a los derechos otorgados según las leyes de consumidor locales y puede variar dependiendo del país. Consulte toda la información de la garantía para conocer sus derechos como consumidor y las protecciones adicionales otorgadas por la garantía de este producto.

Dirección de Logitech: Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, California 95134, EE. UU.

Información completa de garantía: support.logitech.com

Declaración sobre México:

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Sólo para consumidores en México:

Logitech de México, S.A. de C.V. - Av. Santa Fe 440, Piso 1, Oficina 102, Santa Fe Cuajimalpa, Cuajimalpa de Morelos, CDMX, CP 05348, México –SAC: 800-283-2838, Local –CS: 01800-800-4500, International – Website: support.logi.com/hc/en-us/

Português

Leia o manual antes de usar o produto.



AVISO! A exposição a ruído acima de 85 decibéis durante longos períodos de tempo pode causar danos auditivos. Proteja a sua audição estabelecendo volumes seguros.

AVISO SOBRE O SISTEMA DE ALIMENTAÇÃO! O sistema de alimentação deve ser usado apenas dentro de casa. Use apenas o sistema de alimentação que acompanha o produto. Não use nem tente consertar um sistema de alimentação que esteja danificado. Não mergulhe o sistema de alimentação em água nem o submeta a maltrato. Inspeção o sistema de alimentação regularmente para verificar a existência de danos no cabo, na tomada e no invólucro.

AVISO SOBRE BATERIAS: Caso sejam substituídas de forma incorreta, as baterias podem apresentar risco de vazamento ou explosão e ferimento pessoal. Risco de incêndio ou explosão se a bateria for substituída por um tipo incorreto. Verifique se as baterias estão instaladas corretamente seguindo as instruções fornecidas. Caso sejam tratadas de forma indevida, as baterias recarregáveis podem apresentar risco de incêndio ou queima química. Não desmonte nem exponha a materiais condutores, umidade, líquidos ou temperaturas superiores a 54° C (130° F). Uma bateria sujeita à pressão de ar extremamente baixa pode resultar em explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável. Não use ou carregue a bateria se houver vazamento ou se estiver descolorada, deformada ou apresentar qualquer anomalia. Não deive a bateria descarregada ou sem uso por longos períodos de tempo. Não cause curto-circuito. O dispositivo pode conter uma bateria interna recarregável que não é substituível. A vida útil de uma bateria depende do seu uso. As baterias não operacionais devem ser descartadas de acordo com as leis locais. Se não existirem tais leis ou regulamentos, descarte o dispositivo em uma lixeira destinada a aparelhos eletrônicos. Mantenha a bateria fora do alcance de crianças.



AVISO! Não ingira o conteúdo da bateria, Risco de queimadura química. Este produto contém uma bateria tipo moeda/botão. Se a pilha tipo moeda/botão for engolida ou colocada dentro de qualquer parte do corpo, ela pode causar queimaduras internas graves em apenas 2 horas e pode levar à morte ou causar ferimentos graves. Mantenha as pilhas novas e usadas afastadas das crianças. Se o compartimento da bateria não fechar com segurança, pare de usar o produto e mantenha-o afastado de crianças. Se você acha que as baterias podem ter sido engolidas ou colocadas dentro de qualquer parte do corpo, procure atendimento médico imediato. Nunca coloque baterias na boca por nenhum motivo, pois podem ser engolidas acidentalmente. Sempre verifique a medicação antes de ingerir, pois os adultos podem confundir as baterias tipo botão com pilulas ou comprimidos. Entre em contato com o telefone de emergência do seu serviço de assistência médica local. (202) 625-3333 (Estados Unidos).

Material de perclorato - Manuseio especial pode ser necessário.

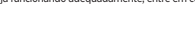
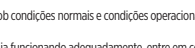
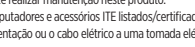
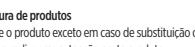
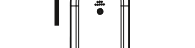
Consulte <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/>



Cuidado. Sempre conecte fontes de alimentação a uma tomada elétrica adequadamente conectada e aterrada.

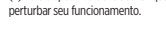
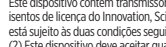
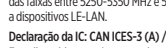
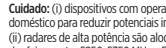
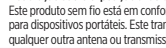
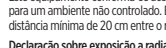
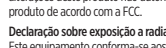
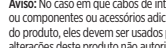
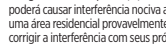
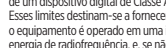
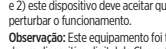
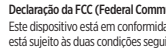
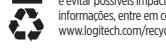
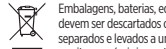
Sustitución de baterías / Extracción de la batería para su reciclaje

Substituição da bateria / Remoção da bateria para reciclagem



- O produto deve ser devolvido ao fabricante para qualquer tipo de manutenção ou conserto.
- Este não é um produto infantil e seu uso não está destinado a crianças menores de 14 anos.
- **AVISO:** Não é adequado a crianças com menos de 36 meses. Contém peças pequenas.
- Perigo de asfixia.
- Instale o dispositivo de acordo com as instruções fornecidas. A instalação incorreta deste produto pode causar danos ou lesões.
- Instale o dispositivo corretamente de acordo com as instruções fornecidas. A instalação incorreta deste produto pode causar danos ou lesões.

Conformidade da Logitech. O produto está em conformidade com todos os requisitos aplicáveis de Restrição de Substâncias Perigosas (RoHS) e Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos (WEEE). Para obter informações sobre segurança de produtos, EMC, RF, energia, RoHS e WEEE, acesse <http://www.logitech.com/compliance>. A manutenção não é necessária para a conformidade do produto.



Avviso

Este é um produto classe A. Em um ambiente doméstico, este produtor poderá causar interferência de rádio, e nesse caso o usuário talvez precise adotar medidas adequadas.

Garantia do produto de hardware da Logitech – Sumário

A Logitech garante que seu produto de hardware estará isento de defeitos de material e de fabricação pelo período de tempo especificado no embalagem do produto, a partir da data original da compra. Consulte o site support.logitech.com para obter informações específicas sobre a garantia do seu produto e procedimentos sobre como agir em caso de reivindicação de garantia.

Toda a responsabilidade da Logitech e seu exclusivo recurso por quaisquer violações da garantia serão, a critério da Logitech, no sentido de consertar ou substituir um equivalente funcional do produto ou de reembolsar o valor pago, desde que o hardware seja devolvido ao local de compra, ou outro local que a Logitech possa determinar, com uma cópia do recibo. As proteções de garantia são uma adição aos direitos concedidos ao abrigo das leis de proteção do consumidor locais em vigor, e podem variar conforme o país em questão. Consulte as informações completas sobre garantia para conhecer os direitos do consumidor e as proteções adicionais fornecidas pela garantia deste produto.

Endereço da Logitech: Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, California 95134.

Informações completas sobre garantia: support.logitech.com

Declaración no Brasil:

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL – www.gov.br/anatel.

Este equipamento deve ser conectado obrigatoriamente em tomada de rede de energia elétrica que possua aterramento (três pinos), conforme a Norma de instalações elétricas ABNT NBR 5410, visando a segurança dos usuários contra choques elétricos.

Somente para consumidores brasileiros: Suporte ao Cliente +55 11 3230-3580 -

Website: support.logi.com/hc/pt-br/

© 2025 Logitech, Logi and the Logitech Logo are trademarks or registered trademarks of Logitech Europe S.A. and/or its affiliates in the U.S. and other countries. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

© 2025 Logitech, Logi et le logo Logitech sont des marques commerciales ou déposées de Logitech Europe S.A. et/ou de ses sociétés affiliées aux États-Unis et dans d'autres pays. Logitech décline toute responsabilité en cas d'erreurs dans ce manuel. Les informations énoncées dans le présent document peuvent faire l'objet de modifications sans avis préalable.

620-009821 009

